

2026年美中華人基督徒夏令會

2026 Mid-America Chinese Christian Summer Retreat (MACCSR)

靈命復興、福音廣傳、教會興旺、國度拓展

Spiritual Revival, Evangelism, Growth of the Church, Expansion of Kingdom

分別為聖，合乎主用

主題經文：

人若自潔，脫離卑賤的事，就必做貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。(提摩太後書 2:21)

'Therefore, if anyone cleanses himself from what is dishonorable, he will be a vessel for honorable use, set apart as holy, useful to the master of the house, ready for every good work.' (2 Timothy 2:21)

營會與營地信息 CAMP AND CAMPSITE INFORMATION

時間 TIME	09/04/2025 [周五下午 Friday Evening] to 09/07/2024 [周一中午 Monday Noon]
地點 LOCATION	Cross Point Camp and Retreat Center
地址 ADDRESS	31434 Main St, Rocky Mount, MO 65702
查詢 QUESTIONS	若有問題，請向以下的同工詢問。Please direct all questions to the following co-workers:

注意: 請勿向 **Cross Pointe Camp and Retreat Center** 營地查詢營會或營地的信息。Cross Pointe 僅為場地提供方。活動節目、托兒服務或其他一切事宜，概由活動主辦方MACCSR全權負責。

Important: Please DO NOT contact Cross Pointe Camp and Retreat Center. Cross Pointe is only the venue provider. Event program, childcare or all other issues are the sole responsibility of the event host, MACCSR.

聚會報名表 REGISTRATION FORM

- 報名截止日期 **Registration Deadline** : 08/21/2026 (11:59 PM CST)。
- 敬請透過本網站辦理報名 Please register through the summer retreat website at summerretreat.org.
- 建議年齡11-21歲通曉英語的青少年參加英文組，並填寫醫療諮詢表格。請在網站首頁常見問題尋找該表格。
Youth 11-21 age 11-21 and/or English speakers are encouraged to participate in the English Program, and complete the **Medical Release Form**. Please find the form in the website's Home FAQ section.

費用/奉獻 FEES/OFFERING & 支付方式 PAYMENT METHODS

- 中文組為自由奉獻，建議奉獻金額為每人\$170（非自費及/或全時間與會者），具體計算方式詳見夏令會網站主頁“奉獻”部分。英文組需繳納報名費，金額為每人\$170，請在營會前或報名時付費。
- Chinese Program adopts freewill offering. Recommended offering amount for non self-pay and/or full time camper is \$170 per person.
- English Program requires payment. Fee is \$170 per person. Please submit payment before the camp or upon registration at the campsite
- 支付方式 Payment Methods : (1) 現金 Cash、(2) 支票 Check (Pay to: MACCSR, Memo: 2026 Summer Retreat)、(3) Zelle (Business Name: MACCSR, Business Email: info@summerretreat.org)、OR (4) 信用卡線上支付 Online credit card payment (服務費另加總額的3%。Additional 3% service fee on total)
- 若選擇預先付費，請將報名費交給教會或團契代表。If paying in advance, kindly pay the registration fee to your church or fellowship representative.
- 現場不接受信用卡付款！**Onsite credit card payment is NOT accepted!**

請使用網站報名<http://summerretreat.org>

基本信息 BASIC INFORMATION

中文姓名 Chinese Name	英文姓 Last Name	英文名 First Name	基督徒? Christian?	性別 Gender	年齡組別 Age Group
					請圈選 Please Circle : 11-21 22-50 51-65 > 66
電話 Phone	郵箱 Email	城市 City		州 State	
所屬教會或查經班 Church/Fellowship Affiliation		註冊身份 I am registering as a		參與組別 Program Participating	
		請圈選 Please Circle : 單身 Single 家庭 Family		請圈選 Please Circle : 中文 Chinese 英文 English	

家屬信息 FAMILY MEMBER INFORMATION

No.	中文姓名 Chinese Name	英文姓 Last Name	英文名 First Name	基督徒? Christian?	性別 Gender	年齡組別 Age Group	參與組別 Program Participating
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

用餐 MEALS

請填寫每餐的用餐人數 Please indicate number of pax for each meal :

週五 Friday		週六 Saturday		週日 Sunday		週一 Monday	
		早餐 Breakfast		早餐 Breakfast		早餐 Breakfast	
		午餐 Lunch		午餐 Lunch		午餐 Lunch	
晚餐 Dinner		晚餐 Dinner		晚餐 Dinner			

請使用網站報名<http://summerretreat.org>

住宿 LODGING

請打勾選擇住宿意願 Please check your lodging preference :

單身宿舍 Dormitory	家庭宿舍 Family Room	自費住宿 Self Pay	不住宿 No Lodging

單身宿舍

- 青少年人、單身或夫婦(沒有攜帶子女同行)，請選擇“單身宿舍”。
- 夫婦(沒有攜帶子女同行)將被拆散和單身人士同住，分別安置在兩個大宿舍中，一個男宿舍，一個女宿舍。

家庭宿舍

- 家庭宿舍數量有限，請儘早報名和選擇住宿。
- 優先留給講員，攜帶3歲以下小孩的家庭，以及65歲以上的大人。

自費住宿

- 自費房間是為那些不願意按大會分配住宿的人預備。所有自費住宿者將分配到營地酒店。
- 一房間=兩張queen床，每晚 \$89。
- 若夫婦(沒有攜帶子女同行)不想分配到單身宿舍，您們將分配到自費宿舍。
- 若您是單身人士但不希望照大會規定的分配住宿，請通知您的教會或團契代表您希望單獨住宿，或與您認識的人同住營地酒店。

备注

- 住宿房間將根據報名時間及家或特殊需要安排。由於房間有限，不能保證為您分配的住宿類型與您所選的住宿類型一致，敬請諒解。
- 鼓勵大家在check-in報到時將費用交給注冊組。

Dormitory

- Youth, singles or couples (unaccompanied by children), please select “Dormitory”.
- Couples (unaccompanied by children) will be split and placed with the singles in two large dormitories, one for men and one for women.

Family Room

- Family Rooms are limited, please register and make selections early.
- Priority is given to speakers, family with children under age 3, and adults above age 65.

Self-Pay Room

- Self-Pay lodging are for those who do not wish to share rooms with others. All Self-Pay campers are assigned to the campsite hotel rooms.
- 1 room = 2 queen beds. Each room requires \$89 additional payment per night.
- If you are a couple (unaccompanied with children) and don't want to be roomed with other singles, you will be assigned to Self-Pay lodging.
- If you are a single adult who prefers not to follow MACCSR's rooming arrangement, please inform your church or fellowship representative and specify that you want to be roomed alone or with someone you know in the Self-Pay lodging.

Note

- Due to limited rooms and bed quantities, room assignment is based on first come first serve and family or special needs. Room type preference upon registration is not guaranteed, thank you for your understanding.